

Mala Real Inglesa



Vapores correos ingleses
LINEA
 de
AMERICA DEL SUR.
 Para Pernambuco
 Bahía
 Rio de Janeiro, Santos,
 Montevideo y
 Buenos Aires

Para estos puertos saldrá de Vigo el 20 de Septiembre el vapor

YOY
 Para Rio Janeiro, Santos y Buenos Aires, saldrá de Coruña el día 22 de Septiembre y de Vigo el 23, el vapor **DESEADO**

N.ta.—El vapor «Avon» hace a escala de Pernambuco y no toca en Bahía.

PRECIO del pasaje de tercera clase
 De dos a diez años, pesetas 807'50; de diez años en adelante de 807'50. En camarote cerrado, de dos a diez años pesetas 987'50. En camarote abierto, de dos a diez años pesetas 847'50.

Salidas periódicas de Villagarcía para los puertos de Pernambuco y Bahía
Septiembre 21 vapor «DESEADO»
Octubre 7 vapor «YONA»

PRECIO del pasaje de tercera clase
 De dos a diez años pesetas 297'50; de diez años en adelante de 297'50.—PASAJOS en Camarote cerrado: De dos a diez años 312'50; de diez en adelante 432'50.
 Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con 15 días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.
 Salidas regulares de vapores para pasajeros de todas las clases de embarques y equipajes para New York.
 Para más detalles informarse al agente general para España de la compañía.

Lloyd Norte Alemán (Brem. In)

Directamente para Lisboa, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, salgarán de Villagarcía y Vigo, los rápidos vapores correos alemanes de gran porte.

26 Agosto	vapor «Sierra Morena»	632'95
10 Septiembre	vapor «Kotin»	567'95
23 Septiembre	vapor «Sierra Córoba»	632'95
8 Octubre	«Weser»	587'95
22 Octubre	«Macrid»	567'95
28 Octubre	«Sierra Ventana»	632'95

LINEA DE CUBA
 Directamente para la Habana, saldrá de este puerto el magnífico vapor correo de gran porte
 23 Septiembre «SEYDLITZ» ptas. 539'50
 Admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase precio del pasaje en cámara 1.200 pesetas.
 Para más detalles informarse al agente general para España de la compañía.
LUIS G. REBOREDO ISLA
 VIGO, García Oloqui, 2.—Villagarcía, Marina, 14

P. S. N. C. Compañía del Pacífico

Vapores correos de tres hélices
 Salidas regulares de la Coruña y Vigo para los puertos de Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba.
 Línea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú (via Estrecho de Magallanes)
 De Coruña, De Vigo:
 12 de Octubre 13 de Octubre **OROPESA**
 Precios en tercera clase para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:
 En litera 607'95 pesetas.
 En camarote cerrado 642'95 pesetas
 Línea de Cuba, Panamá, Perú y Chile (via Canal de Panamá)
 Para La Habana directamente el 22 de Septiembre
OKITA
 Precios para La Habana
 Precio en 1.ª clase ptas. 1.600
 id. en 2.ª clase , 1.055
 id. en 3.ª clase , 539'50
 Comida condimentada y servida por cocineros y camareros españoles.
 Agentes generales en España
 Sobrinos de **JOSE PASTOR, Lda.**—Vigo-Coruña

COMPAGNIE GIE. TRANSATLANTIQUE

Servicio extra-rápido directo de La Coruña para la Habana y Veracruz.—El 23 de cada mes
 Precio en tercera **Habana Méjico**
 «Espagne» 23 de Agosto 539'50 582'75
 «Lafayette» 6 de Sepibre 539'50 582'75
 «Cuba» 23 de Septbre. 549'50 592'75
 «Espagne» 6 de Octubre. 539'50 582'75
 Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.
 Los pasajeros de tercera son servidos en amplios camarotes.
 Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas.
CICANDRO FARINA
 Calle de Compañía, 1—Vigo

Caja de Ahorros y Monte de Piedad. SUCURSAL DE LA DE SALAMANCA

Oficinas: Canoñas, 2 y Sacramento, 13. Operaciones que realiza.
 Caja de Ahorros y Libretas de Ahorro ordinarias. Cualquiera persona individual o colectiva puede abrir estas cartillas en las que se abona el CUATRO POR CIENTO desde el día siguiente al de su imposición. No se señala límite máximo de imposición y el mínimo es de una peseta. Los reintegros vienen haciéndose en el momento que se solicita.
 Libretas de Ahorro diferidas. CUATRO POR CIENTO de interés anual con abono semestral de intereses.
 Huchas de Ahorro.—Se facilitan unas bonitas huchas de ahorro a los impositores mediante el módico alquiler de 0'50 pesetas anuales. No se requiere más que tener diez pesetas en una cartilla.
 Sellos de Ahorro.—De 0'10, 0'25, 0'50 y 1'00 peseta.
 Préstamos con garantía personal, de fondos públicos e hipotecarios. Cuentas corrientes con garantía personal e hipotecaria. Préstamos a provincias, municipios y mancomunidades de carácter público, Cajas Rurales, Sindicatos Agrícolas y Comunidades de Regantes.
 Monte de Piedad.—Préstamos con garantía de ropas y alhajas, 6 por 100 de interés, seis meses y un año de plazo respectivamente, pudiéndose renovar a su vencimiento.
 Horas de Oficina.—De nueve y media a una y de cuatro a seis. Los domingos de diez a doce.
 Consejo de Administración.—Presidente, don Fernando Rueda Moyano; Vicepresidente, don Jerónimo Aguado Muñoz; Secretario, don Fernando Gutiérrez Prieto; Vicesecretario, don Vicente Tomé; Consejeros, don Joaquín Ramos Cadena y don Dacio Crespo Alvarez; Consejero-jefe de la Sucursal, don César Alonso Reoli.

Quinofebrina SAIZ DE CARLOS
 Curación segura de las FIEBRES PALÚDICAS, INTERMITENTES, COTIDIANAS, CUAR-TERCIANAS, FIEBRES PERNICIOSAS y Tercianas.
 Con la QUINOFEBRINA se hace una verdadera cura reconstituyente a la vez que antipalúdica, tonificando el organismo, suprimiendo la fiebre, eliminando el veneno palúdico y deviniendo al enfermo su energía perdida.
PURGATINA SAIZ DE CARLOS
 Cura el estreñimiento, pudiéndose conseguir con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vómitos, indigestión y fofa intestinal, se curan con su uso continuado, por estar basada sobre la flora intestinal.
FARMACIA DE SAIZ DE CARLOS.—Serrano 28 y 30.—MADRID

Los famosos automóviles **«Peugeot»**
 son, hoy día, los preferidos, en todos los puebls del mundo, por su buena construcción, elegancia y economía.
 Acaban de salir al mercado los nuevos modelos,
Cabriolé, 5 H.P
Trebol, 3 asientos, 5 H.P.
Doc Lujo 10 H.P
Doc Gran Lujo 10 H.P
Doc Sport, 4 frenos 10-24 H.P
Doc Frein Allongé, 4 frenos, 11 H.P
 en los tipos Torpedo, conducción interior Coupe y Taxis
J. Revuelta
 Ramos Carrión, 17, ZAMORA

SKOGLAND LINE HAUGESUND
 El día 5 de Octubre, saldrá de Vigo, directamente para Buenos Aires, el magnífico vapor **«Manna Skogland»**
 admitiendo pasaje de primera y TERCERA clase.
 Precio del pasaje en 3.ª ptas. 562'95
 Nota: Este vapor dispone de camarotes cerrados de cuatro literas que se concederán sin aumento alguno en el precio del pasaje.

CANAS LA HIGIENICA
 AGUA VEGETAL ARROYO
 El secreto de la belleza
 No se vende en botellas

Compañía Transoceánica de navegación
 Servicio rápido de La Coruña a La Habana
 Viaje extraordinario del magnífico y acreditado vapor **«Infanta Isabel»**
 El 29 de Septiembre de 1925 saldrá del puerto de La Coruña con destino al de Habana este hermoso buque admitiendo pasaje de cámara y tercera para el citado puerto.
 Precio del pasaje en 3.ª incluidos impuestos, **Pesetas 529'50.**
 Niños hasta 2 años uno gratis por familia; de 2 a 5 cuartos pasaje; de 5 a 10, medio pasaje.
 La conducción a bordo del pasaje y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.
 Esta nueva Empresa dedicará especialísima atención al pasaje de tercera clase, pudiéndoles por lo tanto garantizar a los emigrantes un excelente trato lo mismo en alojamiento que en lo que se refiere a manutención que será abundante y variada.
 Para informes: Narciso Obanza.—La Coruña

LA UNION Y EL PENIX ESPAÑOL
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
 Capital 12.000.000 de pesetas efectivas
 completamente desembolsado,
 Agencia en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos
 53 años de existencia
 Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes
 Subdirector en Zamora: **DON EMILIO PRIETO**

Máquinas para coser y bordar

Wertheim
 las de mejor resultado y las más elegantes.
 Representante general en la provincia
Crescencio Morán, Comercio
 Montamarta, Zamora

SUPERFOSFATOS
 Sulfo de Amoníaco :: Sales potásicas
 Precios sin competencia.—Se hacen descuentos según la importancia del pedido.
 Dirigirse a **Samuel Estefanía,**
 Calle Mayor, 32, MADRID
 Se desean con urgencia agentes para hacer informaciones personales en todas las localidades de España con preferencia en las aldeas más insignificantes. Se abonarán mil ptas. de comisión por cada información que se lleve a efecto. Trabajo compatible con otras ocupaciones. Se garantiza el pago de las comisiones en la forma que se desee. Reserva y garantía absoluta. No se precisan referencias ni sellos para la respuesta. Para más detalles dirijanse al Apartado de Correos 1026 Valladolid



COMPANIAS FRANCESAS SUD ATLANTIQUE
 CHARGEURS REUNIS
 Vapores de gran lujo extra-rápidos
 Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores el 23 de Agosto «MARSILIA»
 20 Septiembre «LUTETIA»
 Precio del billete en tercera clase, pesetas 607'50
 Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los vapores siguientes:
 28 Agosto «URIGNY»
 10 Septiembre «BELLE ISLE»
 28 Septiembre «EUBEE»
PRECIOS
 En 3.ª preferencia con camarote, comedores y salón de conversacion..... 606'95
 En 3.ª con camarote y comedores..... 602'95
 En 3.ª con camarote..... 547'95
SALIDAS DE LA CORUÑA
 Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
 10 Septiembre «MOSELLA»
 19 Septiembre «LIFANL»
 Precio del billete en tercera clase 547'50
 Nota.—Los niños menores de 2 años, gratis. De dos años y diez años cumplidos, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.
 Para más detalles de informes dirigirse a los agentes, o a esta oficina.
ANTONIO CONDE, HIJOS
 Vigo, Luis Taboada, 4.—La Coruña, Plaza Orensanes núm. 2.—Villagarcía, Calle Marina, 22 y 30

Compagnie Generale Transatlantique
 Línea de Nueva York
 Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores
 31 de Agosto **LA BOURDONNAIS**
 14 de Septiembre **ROUSSILLON**
 Precio de Cámara desde 135 dólares, más impuestos id. de 3.ª clase ptas. 542'93,
 más ocho dólares de impuesto americano.
 Línea de La Habana y Veracruz
 Saldrá de Vigo el 7 Septiembre el rápido vapor **LAFAYETTE**
 Precio de 3.ª a a Habana 589'50
 2.ª intermedia 848'75
 2.ª clase de 1.500 a 1.400'00
 1.ª clase de 1.500 a 2.900'00
 3.ª clase a Veracruz 582'80
 2.ª intermedia 888'50
 2.ª clase de 1.200 a 1.450'00
 1.ª clase de 1.500 a 3.000'00
 Línea de Cuba y Houston
 de Villagarcía,
«DE LA SALLE» 11 de Septiembre
 Precio de 3.ª clase, Habana Ptas. 549'50
 id. de 3.ª preferencia 645'50
 id. de Cámara 1.313'10
 Precio de 3.ª clase, N. Orleans Ptas. 582'75
 id. de 3.ª preferencia 688'80
 id. de Cámara 1.308'10
 (más 8 dólares de impuesto americano).
 Para Nueva York, N. Orleans únicamente se expedirán billetes de pasaje. 1.ª a los ciudadanos americanos.—2.ª a aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentran temporalmente en Europa y necesitan un permiso para entrar en territorio americano.—3.ª a todos los demás que están debidamente autorizados por los Gobiernos respectivos para permanecer en los Estados Unidos.
 Para más informes dirigirse a los Agentes.
ANTONIO CONDE, HIJOS.—Apartado 14.—Vigo

NELSON LINES
 VAPORES CORREOS
 Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
PRÓXIMA SALIDA
 30 Agosto «Highland Pride»
 13 Septbre. «Highland Piper»
 27 Septbre. «Highland Rover»
 Precio de los pasajes (incluidos los impuestos) 3.ª clase.
 Las Palmas 361'75 300 100
 Rio Janeiro 1400 780 312'50
 Montevideo 1400 780 312'50
 Buenos Aires 1.600 368 547'50
 NOTAS.— Los precios de pasajes en 1.ª e intermedia pueden variar ligeramente por diferencias de los cambios en Londres.
 Los viajeros de los puertos serán de cuenta de los pasajes.
 En Cámaras: Niños y familias en 1.ª e intermedia condiciones especiales.
 En 3.ª clase: De 10 años en adelante pasaje entero, de 2 a 10 años medio pasaje, menores de 2 años, gratis.
 Al solicitar pasajes deben remitirse 100 pesetas como depósito. Para más detalles los consignatarios en Vigo.
ANDRÉS FARINA (S. en C.) Agentes Generales Apartado 14—Vigo

PALUDISMO
 Pildoras «Cruz-Negra»
 De Hijos de B. Diez-Canseco, LA BAÑEZA.—LEON
 Tratamiento específico el más eficaz y empleado por la Clase Médica desde hace 20 años.
 Muestras y literatura gratis a los señores Médicos.
CALENTURAS